



FÜRSTENBERG
1747

CARLO



FINEST HANDCRAFTED
PORCELAIN.

CONTEMPORARY
SINCE 1747.



LEBHAFTE GRADLINIGKEIT VIVID STRAIGHTFORWARDNESS ·

Aus der Einheit von klassischen und modernen Elementen ist mit CARLO eine Form entstanden, die zeitgenössisches Design perfekt umsetzt. Der italienische Designer Carlo Dal Bianco kreierte 2009 das Porzellan, dessen formale Kontraste augenfällig sind und dennoch ein austariertes Ganzes bilden. Jedes Einzelteil überzeugt durch geometrisch präzise Grundrisse und variable Einsatzmöglichkeiten: Die Universaluntersetzer der verschiedenen Dekore harmoniert gleichermaßen mit allen Tassen- und Becherformen. Zusammen ergeben die unterschiedlichen Designs ebenfalls ein stimmiges Bild: Durch gemeinsame Bezugspunkte sind die Dekore ORO, PLATINO, ESTE, ZIGRINO und RAJASTHAN mit- und untereinander sowie mit allen Teilen in Weiß variabel kombinierbar.

Born out of the synthesis of classical and modern elements, with CARLO, a form has been created that perfectly implements the contemporary view of design. In 2009, Italian designer Carlo Dal Bianco created this porcelain, the formal contrasts of which are obvious, but still allow the forming of a well-balanced entity. Individual parts persuade with their geometrically precise layout and variable application purposes: The saucers of the diverse patterns harmonise with all forms of cups or mugs. Altogether, the different designs allow for a harmonious image: Due to their common points of reference, decors ORO, PLATINO, ESTE, ZIGRINO and RAJASTHAN may be combined with each other, as well as variably partnered with all white components.



PURE LEIDENSCHAFT PURE PASSION ·

Ganz in Weiß wirkt das Porzellan der Form CARLO allein durch die vollendeten Formen. Der Verzicht auf einen Dekor betont jedes aufwendige Detail wie die sanft geschwungenen Oberflächen der Teller oder die Henkel von Kannen und Tassen. Geometrie und Präzision bestimmen auch die Grundrisse der modernen Ergänzungsteile wie der ovalen Etagere oder der Dippeschälchen in zwei Größen. Mit seiner schlichten Eleganz lässt jedes Einzelstück einen grenzenlosen Spielraum für vielfältige Tischdekorationen – auf der heimischen Tafel und in der Gastronomie. Den hohen Anspruch an die eindrucksvolle Interpretation kulinarischer Klassiker unterstreicht CARLO auch im Berliner Sterne-Restaurant Lorenz Adlon Esszimmer.

Entirely in white, porcelain from the form CARLO impresses with its perfect form. The absence of any decor accentuates each elaborate detail such as the gently curved surfaces of plates or the handles of pots and cups. Geometry and precision also rule the design of modern complementing elements such as the oval etagere or the small dishes coming in two sizes. With its chaste elegance, each of the individual components leaves boundless leeway for a multitude of table decorations – at the table at home or in the gastronomy. CARLO also perfectly underlines the exacting demands with regard to an impressive interpretation of culinary classics as strived for at Berlin's superior star-restaurant Lorenz Adlon Esszimmer.





FASZINIEREND ORIENTALISCH FASCINATINGLY ORIENTAL ·

Ein Feuerwerk der Farben und Ornamente auf einer klassisch-eleganten Porzellanform: Das ist der Dekor RAJASTHAN. Er vereint Gegensätze und verbindet sie zu etwas ganz Neuem. Für den professionellen Einsatz in der Gastronomie, aber auch für Individualisten, Sammler und Freunde stilvoller Porzellankultur. Zusammen mit dem Hamburger Designer Peter Kempe übersetzte FÜRSTENBERG die Pracht Indiens in zeitgemäße Tischkultur. Inspiriert von orientalischen Formen, der Farbenpracht indischer Saris, goldenen Gittern aus der Tempelarchitektur Rajasthans, byzantinischen Blumenmustern und Textil-Ornamenten aus dem 16. Jahrhundert entführt RAJASTHAN auf eine sinnliche Reise in den Alten Orient.

A firework display of colours and ornaments on a classical-elegant porcelain form: That is RAJASTHAN pattern. It not only unifies antipodes, combining them into something entirely new for professional adoption in the gastronomy, but also for individualists, collectors and friends of classy porcelain culture. In cooperation with the Hamburg-based designer Peter Kempe, FÜRSTENBERG has translated India's splendour into contemporary table culture. Inspired by oriental forms, the blaze of colour of Indian saris, golden gratings from the temple architecture of Rajasthan, Byzantine flower patterns and textile ornaments from the 16th century, RAJASTHAN takes you away on a sensual journey into the Ancient Orient.



KUNSTVOLLE LEICHTIGKEIT
AESTHETIC EASE ·



Künstlerisch und edel ist die Anmutung des Dekors ESTE. Sie entsteht durch luxuriöse Goldtöne, kombiniert mit dezerten Grün-Nuancen und der einzigartigen Wirkung der Ornamente: Auf der gedeckten Tafel erinnert das Muster des Porzellans an kunstvolle Mosaike. Dabei fügen sich die zarten Porzellanteile elegant in das zeitgemäße Lebensgefühl ein. Diese Harmonie entsteht durch die Variation zwischen dem Akzent des einzelnen „Scudo“-Ornaments und den großflächigen spiralförmigen Mustern. Inspiration für die extravagante Farbgestaltung fand Carlo Dal Bianco, der ehemalige Chefdesigner von Bisazza, in seinem Studio in der norditalienischen Kunststadt Vicenza.

Artistic and noble is the impression of decor ESTE. The look is created by luxurious shades of gold combined with discreet green hues and the unique effect of the ornaments: On a table laid, the porcelain pattern reminds of artistic mosaics, where the frail porcelain pieces elegantly blend in with the contemporary life style. This harmony results from the variation between the accent of the individual "Scudo" ornament and the larger spiral patterns. Carlo Dal Bianco, former leading designer of Bisazza, found his inspiration for this extravagant colour design in his studio located in the Northern Italian artist city of Vicenza.







NOBLE AKZENTE NOBLE ACCENTS ·

Von Hand aufgetragen und fein poliert verleihen die zarten Pinselstriche der Dekore ORO und PLATINO der Form CARLO noble Akzente und machen jedes Stück zu einem Unikat. Ein schmaler Goldrand, der die schlanke Silhouette der Form elegant unterstreicht, verleiht dem Dekor ORO seinen Namen. Auf ausgewählten Tellern kombiniert die Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG die schmale Linie mit einem zentral platzierten goldenen Ornament, das sich auch auf dem Dekor ESTE wiederfindet. Mit dem Dekor PLATINO sorgt das stilvolle Service in höchster Vollendung zurückhaltend für den Hauch von Luxus auf der exklusiven Tafel. Der zeitlose Glanz der Silberelemente und die hochwertigen Materialien verschmelzen zu einer ästhetischen Einheit.

Applied by hand and smoothly polished, the feathery brush strokes of decors ORO and PLATINO lend to the form CARLO noble accents, thereby making every piece genuinely unique. A slim gold rim, elegantly emphasising the form's silhouette, explains the decor's name ORO. On selected plates only, Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG combines the slim line with a central gold ornament, also found on decor ESTE. With decor PLATINO, the stylish service in ultimate sophistication conservatively allows for a hint of luxury on an exclusive table. Timeless glamour of the silver elements and high-quality materials merge to form an aesthetic entity.



SPANNENDE ÄSTHETIK SUSPENSEFULLY AESTHETIC ·

Die Haptik und das Aussehen des Dekors ZIGRINO bilden einen überraschenden Gegensatz zur schlichten Grundform und zum akzentuierten Schwung der Porzellanserie CARLO. Die einzigartige Struktur der Fahne von Tellern und Platten entsteht, indem der aufgetragene Speziallack während des Brennvorgangs durch Spannungen zwischen Dekor und Porzellan reißt. Die feinen Bruchlinien und der dadurch erzielte Effekt ähneln dem Charakter des wertvollen Chagrinleders aus Rochenhaut. Trotz seiner ästhetischen Markanz bleibt der schwarze Dekor der edlen Unikate in Kombination mit dem klaren Weiß des Untergrunds zurückhaltend und schlicht. So entsteht genügend Spielraum für die Tischdekoration.

Sensory aesthetics combined with the decor of ZIGRINO form a surprising contrast to the chaste basic form and to the accentuated swing of porcelain series CARLO. The unique structure of the rim of plates and platters originates from the firing process, where special lacquer applied cracks due to thermal tensions between decor and porcelain. The fine-lined fissures and the effect they allow are quite similar to the character of the costly shagreen of the skin of rays. Despite its aesthetically distinct characteristic the black decor of the noble and unique specimen remains, in combination with the clear white of the background, demure and chaste. This allows sufficient space for table decoration.



PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



RAJASTHAN
Dekor Pattern 5903



ESTE
Dekor Pattern 5900

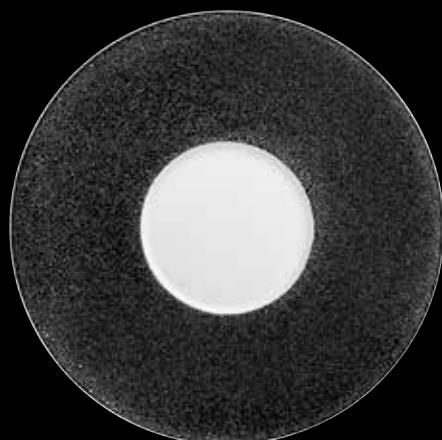


ORO
Dekor Pattern 5901



PLATINO
Dekor Pattern 5902

Geschirrkollektion *Tableware collection* · ZIGRINO Dekor Pattern E1089



ZIGRINO
Dekor Pattern E1089



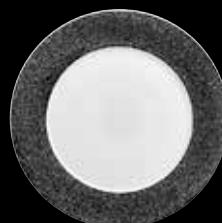
Brotteller
Bread plate
Order-Nr. FL 201116 E1089



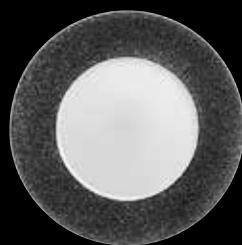
Frühstücksteller
Breakfast plate
Order-Nr. FL 201123 E1089



Gourmetsteller, Ø 29 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G9 E1089



Speiseteller
Dinner plate
Order-Nr. FL 201129 E1089



Platzsteller
Bottom plate
Order-Nr. FL 201132 E1089



Teller tief
Plate deep
Order-Nr. TF 201122 E1089



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20111 E1089



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20112 E1089

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection*



Brotteller
Bread plate
Order-Nr. FL 201116



Frühstücksteller
Breakfast plate
Order-Nr. FL 201123



Gourmetsteller, Ø 23 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G3



Gourmetsteller, Ø 29 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G9



Speiseteller
Dinner plate
Order-Nr. FL 201129



Platzsteller
Bottom plate
Order-Nr. FL 201132



Teller tief
Plate deep
Order-Nr. TF 201122



Teller tief
Plate deep
Order-Nr. TF 201126



Suppentasse 2-tlg.
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 201120



Dessertschale
Fruit saucer
Order-Nr. KO 201116



Cloche
Cloche
Order-Nr. CL 201113



Suppen-/Salatbowl
Soup/Salad bowl
Order-Nr. SL 201120



Sauciere 2-tlg.
Sauceboat
Order-Nr. SA 2011



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201113



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201118



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201123



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20111



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20112

Geschirrkollektion Tableware collection



Espressotasse 2-tlg.
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 20117



Kaffeetasse 2-tlg.
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA 20115



Teetasse 2-tlg.
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 20115



Cappuccinotasse 2-tlg.
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA 20119



Henkelbecher Mug
Order-Nr. OB 201118
Universaluntersetzer Saucer
Order-Nr. UN 20115



Henkelbecher Mug
Order-Nr. OB 201119
Universaluntersetzer Saucer
Order-Nr. UN 20115



Becher Mug
Order-Nr. OB 201110



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK 20111



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK 20113



Stövchen 2-tlg.
Rechaud
Order-Nr. TW 2011



Zuckerdose
Sugar box
Order-Nr. ZD 20113



Milchkännchen
Creamer
Order-Nr. GI 20113



Milch-/Zuckertablett
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU 2011



Etagere 2-tlg.
Etagere
Order-Nr. EA 2011



Tableau oval
Tableau oval
Order-Nr. OV 201131



Tableau oval
Tableau oval
Order-Nr. OV 201145



Dippschale
Small dish
Order-Nr. KO 20118



Dippschale
Small dish
Order-Nr. KO 201110

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection* · RAJASTHAN Dekor Pattern 5903



Brotteller Motiv 1
Bread plate motif 1
Order-Nr. FL 201116 59031



Brotteller Motiv 2
Bread plate motif 2
Order-Nr. FL 201116 59032



Brotteller Motiv 3
Bread plate motif 3
Order-Nr. FL 201116 59033



Brotteller Motiv 4
Bread plate motif 4
Order-Nr. FL 201116 59034



Brotteller Motiv 5
Bread plate motif 5
Order-Nr. FL 201116 59035



Brotteller Motiv 6
Bread plate motif 6
Order-Nr. FL 201116 59036



Frühstücksteller
Breakfast plate
Order-Nr. FL 201123 5903



Gourmetteller, Ø 23 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G3 5903



Gourmetteller, Ø 29 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G9 5903



Speiseteller
Dinner plate
Order-Nr. FL 201129 5903



Platzsteller Motiv 1
Bottom plate motif 1
Order-Nr. FL 201132 59031



Platzsteller Motiv 2
Bottom plate motif 2
Order-Nr. FL 201132 59032



Platzsteller Motiv 3
Bottom plate motif 3
Order-Nr. FL 201132 59033



Platzsteller Motiv 4
Bottom plate motif 4
Order-Nr. FL 201132 59034



Teller tief
Plate deep
Order-Nr. TF 201122 5903



Teller tief
Plate deep
Order-Nr. TF 201126 5903



Suppentasse 2-tlg.
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 201120 5903



Dessertschale
Fruit saucer
Order-Nr. KO 201116 5903



Cloche
Cloche
Order-Nr. CL 201113 5903



Suppen-/Salatbowl
Soup/Salad bowl
Order-Nr. SL 201120 5903



Sauciere 2-tlg.
Sauceboat
Order-Nr. SA 2011 5903



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201113 5903



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201118 5903



Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 201123 5903



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20111 5903



Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 20112 5903



Espressotasse 2-tlg.
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 20117 5903



Kaffeetasse 2-tlg.
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA 20115 5903



Teetasse 2-tlg.
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 20115 5903



Cappuccinotasse 2-tlg.
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA 20119 5903



Henkelbecher *Mug*
Order-Nr. OB 201118 5903
Universaluntertasse *Saucer*
Order-Nr. UN 20115 5903



Henkelbecher *Mug*
Order-Nr. OB 201119 5903
Universaluntertasse *Saucer*
Order-Nr. UN 20115 5903



Becher
Mug
Order-Nr. OB 201110 5903



Universaluntertasse
Saucer
Order-Nr. UN 20115 5903



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK 20113 5903



Stövchen 2-tlg.
Rechaud
Order-Nr. TW 2011 5903



Zuckerdose
Sugar box
Order-Nr. ZD 20113 5903



Milchkännchen
Creamer
Order-Nr. GI 20113 5903



Milch-/Zuckertablett
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU 2011 5903



Etagere 2-tlg.
Etagere
Order-Nr. EA 2011 5903



Tableau oval
Tableau oval
Order-Nr. OV 201131 5903



Tableau oval
Tableau oval
Order-Nr. OV 201145 5903



Dippschale
Small dish
Order-Nr. KO 20118 5903



Dippschale
Small dish
Order-Nr. KO 20110 5903

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection* · ESTE Dekor *Pattern 5900*



Geschirrkollektion *Tableware collection* · ESTE Dekor *Pattern* 5900



Espressotasse 2-tlg.
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 20117 5900



Kaffeetasse 2-tlg.
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA 20115 5900



Teetasse 2-tlg.
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 20115 5900



Cappuccinotasse 2-tlg.
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA 20119 5900



Henkelbecher *Mug*
Order-Nr. OB 20119 5900
Universaluntersetze *Saucer*
Order-Nr. UN 20115 5900



Becher *Mug*
Order-Nr. OB 20110 5900



Espressountersetze *Saucer*
Order-Nr. UN 20117 5900



Universaluntersetze *Saucer*
Order-Nr. UN 20115 5900



Universaluntersetze *Saucer*
Order-Nr. UN 20115 59001



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK 20113 5900



Stövchen 2-tlg.
Rechaud
Order-Nr. TW 2011 5900



Zuckerdose
Sugar box
Order-Nr. ZD 20113 5900



Milchkännchen
Creamer
Order-Nr. GI 20113 5900



Milch-/Zuckertablett
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU 2011 5900

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection* · ORO Dekor Pattern 5901 · PLATINO* Dekor Pattern 5902



* ohne Abbildung, Ausführung wie ORO
* not pictured, style like ORO

Geschirrkollektion *Tableware collection* · ORO Dekor Pattern 5901 · PLATINO* Dekor Pattern 5902



Espressotasse 2-tlg.
Espresso cup, saucer
 Order-Nr. TA 20117 5901
 Order-Nr. TA 20117 5902*



Kaffeetasse 2-tlg.
Coffee cup, saucer
 Order-Nr. TA 20115 5901
 Order-Nr. TA 20115 5902*



Teetasse 2-tlg.
Tea cup, saucer
 Order-Nr. TA 20115 5901
 Order-Nr. TA 20115 5902*



Cappuccinotasse 2-tlg.
Cappuccino cup, saucer
 Order-Nr. TA 20119 5901
 Order-Nr. TA 20119 5902*



Henkelbecher *Mug*
 Order-Nr. OB 20118 5901
 Order-Nr. OB 20118 5902*
 Universaluntertasse *Saucer*
 Order-Nr. UN 20115 5901
 Order-Nr. UN 20115 5902*



Henkelbecher *Mug*
 Order-Nr. TA 20119 5901
 Order-Nr. TA 20119 5902*
 Universaluntertasse *Saucer*
 Order-Nr. UN 20115 5901
 Order-Nr. UN 20115 5902*



Becher *Mug*
 Order-Nr. OB 20110 5901
 Order-Nr. OB 20110 5902*



Universaluntertasse *Saucer*
 Order-Nr. UN 20115 5901
 Order-Nr. UN 20115 5902*



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
 Order-Nr. TK 20111 5901
 Order-Nr. TK 20111 5902*



Teekanne mit Teesieb
Teapot with tea strainer
 Order-Nr. TK 20113 5901
 Order-Nr. TK 20113 5902*



Stövchen 2-tlg.
Rechaud
 Order-Nr. TW 2011 5901
 Order-Nr. TW 2011 5902*



Zuckerdose
Sugar box
 Order-Nr. ZD 20113 5901
 Order-Nr. ZD 20113 5902*



Milchkännchen
Creamer
 Order-Nr. GI 20113 5901
 Order-Nr. GI 20113 5902*



Milch-/Zuckertablett
Milk/Sugar tray
 Order-Nr. ZU 2011 5901
 Order-Nr. ZU 2011 5902*



Etagere 2-tlg.
Etagere
 Order-Nr. EA 2011 5901
 Order-Nr. EA 2011 5902*



Tableau oval
Tableau oval
 Order-Nr. OV 201131 5901
 Order-Nr. OV 201131 5902*



Tableau oval
Tableau oval
 Order-Nr. OV 201145 5901
 Order-Nr. OV 201145 5902*



Dippschale
Small dish
 Order-Nr. KO 20118 5901
 Order-Nr. KO 20118 5902*



Dippschale
Small dish
 Order-Nr. KO 20110 5901
 Order-Nr. KO 20110 5902*

**Porzellanmanufaktur
FÜRSTENBERG GmbH**
Meinbrexener Straße 2
37699 Fürstenberg, Germany
T +49 5271 401-0
F +49 5271 401-100
info@fuerstenberg-porzellan.com
fuerstenberg-porzellan.com